

ความคิดเห็นของครูภาษาอังกฤษในระดับมัธยมศึกษา^{ปี}
เกี่ยวกับแนวการสอนภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร



นางสาวอุ่นวรรณ ศุภะการนันท์

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
วิทยานิพนธ์เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต

ภาควิชาแม่ข่ายภาษา
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2527

ISBN 974-563-062-4

011428

}

OPINIONS OF SECONDARY SCHOOL ENGLISH TEACHERS CONCERNING
THE COMMUNICATIVE APPROACH IN ENGLISH LANGUAGE TEACHING

Miss Uraiwan Saringkanun

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
For the Degree of Master of Education

Department of Secondary Education

Graduate School

Chulalongkorn University

1984

หัวขอวิทยานิพนธ์

ความคิดเห็นของครุภำปอังกฤษในระดับมัธยมศึกษา^๑
เกี่ยวกับแนวการสอนภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร

โดย

นางสาวอุ่นวรรณ พฤกษ์การันต์

ภาควิชา

มัธยมศึกษา

อาจารย์ที่ปรึกษา

รองศาสตราจารย์ ดร.สุมิตร อัจฉริยะ
อาจารย์ สุจิตร สวัสดิวงศ์



บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่ง
ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาบัณฑิต

.....
.....
(รองศาสตราจารย์ ดร.สุประคิษฐ์ บุนนาค)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

.....
.....
(รองศาสตราจารย์ ดร.สุจิตร เพียรชوب)

.....
.....
(รองศาสตราจารย์ ดร.สุมิตร อัจฉริยะ)

.....
.....
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สุกสรร อักษรา努เคราะห์)

.....
.....
(อาจารย์ สุจิตร สวัสดิวงศ์)

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

หัวชื่อวิทยานิพนธ์	ความคิดเห็นของครูภาษาอังกฤษในระดับมัธยมศึกษา เกี่ยวกับแนวการสอนภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร
ชื่อนิสิต	นางสาวอุไรวรรณ พฤกษานันท์
อาจารย์ที่ปรึกษา	รองศาสตราจารย์ ดร. สุนทรีรา อังวัฒน์ อาจารย์สุจิตรา สวัสดิวงศ์
ภาควิชา	มัธยมศึกษา
ปีการศึกษา	2526



บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาความคิดเห็นและความรู้ความเชี่ยวชาญของครูภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาในส่วนกลางและส่วนภูมิภาคเกี่ยวกับแนวการสอนภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร เพื่อเปรียบเทียบความคิดเห็นและความรู้ความเชี่ยวชาญของครูภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาในส่วนกลางและส่วนภูมิภาคเกี่ยวกับแนวการสอนเพื่อการสื่อสาร ตลอดจนหาขอเสนอแนะในการปรับปรุงฯ การเรียนการสอนภาษาอังกฤษตามแนวการสอนเพื่อการสื่อสารให้มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น

ตัวอย่างประชากรที่ใช้ในการวิจัยนี้ ประกอบด้วยครูภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาในส่วนกลางและส่วนภูมิภาค จำนวนทั้งสิ้น 900 คน เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย เป็นแบบสอบถามความคิดเห็นและแบบสอบถามความรู้ความเชี่ยวชาญ 2 ฉบับ ชื่อ "ผู้วิจัย" โฉมลักษณะของ แบบสอบถามและแบบสอบถามนี้ได้ยานถการตรวจสอบความเหมาะสมของเนื้อหาจากผู้ทรงคุณวุฒินับละ 5 ท่าน และมีการประเมินของแบบสอบถามเท่ากับ .87 ค่าความน่าเชื่อถือของแบบสอบถามเท่ากับ .74 การวิเคราะห์ข้อมูลใช้วิธีการคำนวณหาค่าร้อยละ ค่าเฉลี่ย ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานและการทดสอบค่า F

จากการศึกษาความคิดเห็นและความรู้ความเชี่ยวชาญของครูภาษาอังกฤษในส่วนกลางและภูมิภาค ประจำปีงบประมาณนี้

๑. เกี่ยวกับความคิดเห็นต่อแนวการสอนเพื่อการสื่อสาร ศรุภายน่าอังกฤษ ส่วนใหญ่มีความเห็นว่า แนวการสอนเพื่อการสื่อสาร หมายความว่า การเรียนการสอนภาษาอังกฤษในประเทศไทย แนวการสอนเพื่อการสื่อสารช่วยให้นักเรียนมีทักษะที่ดีในการเรียนภาษาอังกฤษ ช่วยส่งเสริมให้การเรียนการสอนภาษาอังกฤษมีประสิทธิภาพ นักเรียนสามารถใช้ภาษาอังกฤษได้อย่าง流利 และกล้าแสดงออกในการพูดและฟังเป็นภาษาอังกฤษ นักเรียนเห็นประโยชน์ของการสอนเพื่อการสื่อสาร และสามารถนำภาษาอังกฤษไปใช้ในชีวิตประจำวัน ในการประทุมอาชีพ และในการศึกษาต่อ แนวการสอนเพื่อการสื่อสาร เป็นการสอนภาษาโดยมีเทคนิคหลักการเรียนรู้และการรับรู้ตามธรรมชาติ และศรุภายน่าอังกฤษส่วนใหญ่เห็นในระดับมากว่า แนวการสอนเพื่อการสื่อสาร ไม่เน้นดั้นเรียนที่มีจำนวนนักเรียนมากเกินไป แนวการสอนเพื่อการสื่อสารทำให้นักเรียนขาดความแย่งชิงในด้านกุญแจพัฒนา แนวการสอนเพื่อการสื่อสารท้องใช้ห้องจัดอบรมและการสร้างสถานการณ์ให้ครุภองเสียเวลาไม่สูง ไม่มีความซับซ้อน แต่ก็มีแนวการสอนเพื่อการสื่อสารที่พอหัวใจจากการเรียน การสอนให้อย่างมีประสิทธิภาพ นอกจากนี้ศรุภัยยังมีรั้วไมงสอยมาก ทำให้ไม่มีเวลาจัดห้องพักห้องอาหารเพื่อการสื่อสาร และแนวการสอนเพื่อการสื่อสารเน้นส่วนรับนักเรียนมากเท่านั้น

๒. เกี่ยวกับระดับที่ควรเรียนใช้แนวการสอนเพื่อการสื่อสาร ศรุภายน่าอังกฤษ ส่วนใหญ่มีความเห็นว่า ในระดับมากกว่า ควรเรียนใช้แนวการสอนเพื่อการสื่อสารในระดับ ประชุมธุรกิจ เนื่องจากเป็นระดับเริ่มแรกของการเรียนภาษาอังกฤษ นักเรียนจะเริ่มเข้าใจภาษาอังกฤษที่ใช้ในชีวิตประจำวัน นอกเหนือนั้น นักเรียนในวัยนี้มักเกิดความเพลิดเพลินกับการเรียนที่คนมีโอกาสสื่อสารกันมาก

๓. เกี่ยวกับความสำคัญของแนวการสอนเพื่อการสื่อสารกับหลักสูตร แนวเรียนและการประเมินผลการเรียนภาษาอังกฤษ ศรุภายน่าอังกฤษส่วนใหญ่มีความเห็นว่า ในระดับมากกว่า แนวการสอนเพื่อการสื่อสาร สอดคล้องกับหลักสูตรภาษาอังกฤษในปัจจุบัน จุดประสงค์ของหลักสูตร เน้นการพัฒนาความสามารถในการสื่อสารของนักเรียน แนวการสอนภาษาอังกฤษมีความสอดคล้องกับแนวการสอนเพื่อการสื่อสาร และภาษาที่ใช้ใน

แบบเรียนเป็นภาษาที่ใช้ใกล้ชิดในการสื่อสาร แท่การประเปินผลการเรียนภาษาอังกฤษ
ยังไม่สอดคล้องกับแนวการสอนเพื่อการสื่อสาร

4. จากการเปรียบเทียบความคิดเห็นของครุภำพภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษา^๑
ในส่วนกลางและส่วนภูมิภาคเกี่ยวกับแนวการสอนเพื่อการสื่อสาร พบว่า ครุภำพภาษาอังกฤษนี้
ความคิดเห็นในแต่ละภาคกันอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .๐๔

5. เกี่ยวกับความรู้ความเข้าใจของครุภำพภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนแนว
การสอนเพื่อการสื่อสาร พบว่า ครุภำพภาษาอังกฤษส่วนใหญ่มีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับ
แนวการสอนเพื่อการสื่อสารในระดับปานกลาง

6. จากการเปรียบเทียบความรู้ความเข้าใจของครุภำพภาษาอังกฤษในส่วนกลาง
และส่วนภูมิภาคเกี่ยวกับแนวการสอนเพื่อการสื่อสาร พบว่า ครุภำพภาษาอังกฤษมีความรู้
ความเข้าใจเกี่ยวกับแนวการสอนเพื่อการสื่อสารไม่แตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ
.๐๕

7. ครุภำพภาษาอังกฤษส่วนใหญ่ให้ข้อเสนอแนะว่า ครุภัณฑ์สอนควรให้รับการอบรม
เกี่ยวกับแนวการสอนเพื่อการสื่อสารอย่างทั่วถึง ควรมีการประสานงานกันระหว่างสถาบัน
อุดมศึกษาและมัธยมศึกษาในการจัดหลักสูตรและการประเปินผลการเรียนภาษาอังกฤษ
จำนวนนักเรียนในแต่ละชั้นและชั้วโมงสอนของครุภัณฑ์ควรมีความมีมาตรฐานเดียวกันไป จึงจะสามารถจัด
การเรียนการสอนให้อย่างมีประสิทธิภาพ นอกจากนั้น ครุภำพภาษาอังกฤษมีความเห็นว่า
แบบเรียนแต่ละเล่มควรมีการสอนสำหรับครุภัณฑ์

ศูนย์วิทยบรังษยการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Thesis Title	Opinions of Secondary School English Teachers Concerning the Communicative Approach in English Language Teaching
Name	Miss Uraiwan Saringkanun
Thesis Advisor	Associate Professor Sumitra Angwatanakul Ph. D.
	Instructor Sujitra Sawatdiwong
Department	Secondary Education
Academic Year	1983



ABSTRACT

The purposes of this study were to study the opinions and the understanding of secondary school English teachers in Bangkok Metropolis as well as in the other Geographical Regions concerning the communicative approach in English language teaching, to compare the opinions and the understanding of secondary school English teachers in Bangkok Metropolis and the other Geographical Regions, and to find out helpful recommendations to improve the implementation of the communicative approach in English language teaching.

The subjects of this research were 900 secondary school English teachers from 90 secondary schools in Bangkok Metropolis and in the other Geographical Regions. The questionnaire and the test constructed by the researcher, which were approved by

5 specialists for each, were used as the instruments for data collection. The reliability of the questionnaire was .87, and that of the test was .74. The obtained data were analysed by means of percentage, mean, standard deviation and F - test.

The results of the study were as follows :

1. Concerning the communicative approach in English language teaching, most English language teachers agreed at high level that the communicative approach was appropriate for English learning and teaching condition in Thailand. Students studied by the communicative approach had good attitude towards English learning. By using the communicative approach, learning and teaching English became more effective. The communicative approach enabled students to use English appropriately; moreover, students also had courage to speak and interact in English. Students realized the advantages of communicative language teaching since they could use English in their daily life, in their professional work, as well as in their further studies at higher level. Besides, the communicative approach provided a natural way for language acquisition and perception. However, this approach was not suitable for an excessive class. It caused students to be weak in grammar. Excessive time was needed for teachers to prepare language learning activities and situations. Teachers of English were still unqualified to use this approach effectively. Having excessive periods to teach, English teachers did not have enough time for preparing communicative activities, and the communicative approach seemed to be appropriate only for clever students.

2. Concerning the most suitable level for beginning using the communicative approach, most English teachers agreed at high level that the primary education level was the most suitable one for the reason that students should practise using language skill from the first stage of learning. Besides, students at this age often enjoyed participating in language learning activities.

3. Concerning the relevance of the communicative approach to the English curriculum, textbooks and evaluation, most English teachers agreed at high level that this approach was relevant for the current English curriculum since the curriculum had put great emphasis on the development of students' communicative competence. The English textbooks were also relevant for the communicative approach as they provided students with adequate content for communicative activities. Moreover, they also provided the students with authentic language as used in real life situation. However, the present evaluation process of English language learning was not relevant for the communicative approach.

4. In comparing the opinions of secondary school English teachers in Bangkok Metropolis and in the other Geographical Regions concerning the communicative approach in language teaching, it was found that English teachers' opinions were not significantly different at the level of .05.

5. For the understanding of secondary school English teachers concerning the communicative approach, most teachers illustrated moderate level of understanding.

6. In comparing the understanding of secondary school English teachers in Bangkok Metropolis and the other Geographical Regions concerning the communicative approach, it was found that English teachers' understanding was not significantly different at the level of .05.

7. Most English teachers suggested that they should receive more knowledge and practice about the communicative approach. There should be more direct cooperation between secondary schools and higher educational institutions in planning the English curriculum and evaluation procedure. English teachers should not have excessive teaching load and excessive students in each class, in order that teaching and learning procedure could be more effectively organized. Moreover, there should be a teacher guide for each textbook used in school.

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



กิติกรรมประกาศ

งานวิจัยนี้สำเร็จลงให้ครบถ้วนตามกำหนดอย่างสูงของรองศาสตราจารย์ ดร. สุนิกร วงศ์นกุล และอาจารย์สุจิตร สรสกิวงษ์ อารย์ที่ปรึกษา ในการวิจัย ที่ได้ให้คำแนะนำและช่วยแก้ไขข้อมูลพร้อมก่างๆ จนการวิจัยสำเร็จ ลุล่วงไปด้วยดี ผู้วิจัยจึงขอขอบพระคุณเป็นอย่างสูงมา ณ ที่นี่

ผู้วิจัยขอขอบพระคุณอาจารย์ไรมัส เอ. เกอร์. อารย์คอร์ส วินุลสิน รองศาสตราจารย์สุไร พงษ์ทองเจริญ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ว่าสนา โภวิทยา และรองศาสตราจารย์ ดร. อัจฉรา วงศ์ไสชร ที่ได้กรุณาตรวจสอบ ความถูกต้องของแบบสอบถาม และขอขอบพระคุณผู้ช่วยศาสตราจารย์พร้อมพาราม อุตมลิน ผู้ช่วยศาสตราจารย์ว่าสนา โภวิทยา ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สุวัฒนา อุตยรัตน์ อารย์ ดร. ทีรวัฒน์ ปิคยานนท์ และอาจารย์พิสิฐรุ่ง ศรีพานิช ที่ได้กรุณาตรวจสอบความเหมาะสม สมของแบบสอบถาม นอกจากนี้ ผู้วิจัยขอขอบคุณ อาจารย์ภาษาอังกฤษทุกท่านที่ได้กรุณาคอมเมนต์แบบสอบถามและแบบสอบถาม อันเป็นส่วนสำคัญยิ่งที่ทำให้งานวิจัยนี้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี

อุไรวรรณ ศฤงค์วนันท์

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย	๔
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๕
กิจกรรมประการ	๕
รายการตารางประกอบ	๖

บทที่

1 บทนำ	1
ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย	4
สมมุติฐานของการวิจัย	4
ขอบเขตของการวิจัย	5
" " "	5
ข้อทดลองเบื้องต้น	5
การดำเนินการวิจัย	5
ประโยชน์ของการวิจัย	6
คำจำกัดความในการวิจัย	7
2 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	8
เอกสารที่เกี่ยวข้องกับแนวการสอนเพื่อการสื่อสาร	8
งานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับแนวการสอนเพื่อการสื่อสาร	31
3 วิธีดำเนินการวิจัย	36
การสร้างเครื่องมือในการวิจัย	36
การเลือกกลุ่มตัวอย่าง	39
การเก็บรวบรวมข้อมูล	40
การวิเคราะห์ข้อมูล	41

สารบัญ (ต่อ)

บทที่	หน้า
4 ผลการวิเคราะห์ข้อมูล ตอนที่ 1 สถานภาพของผู้ตอบแบบสุ่มและแบบสอบถาม ตอนที่ 2 ความคิดเห็นเกี่ยวกับแนวการสอนเพื่อการสื่อสาร ตอนที่ 3 การเปรียบเทียบความคิดเห็นเกี่ยวกับแนวการสอน เพื่อการสื่อสาร ตอนที่ 4 ความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับแนวการสอนเพื่อการ สื่อสาร ตอนที่ 5 การเปรียบเทียบความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับแนว การสอนเพื่อการสื่อสาร ตอนที่ 6 ข้อคิดเห็นและขอเสนอแนะเกี่ยวกับแนวการสอน เพื่อการสื่อสาร 5 สรุปผลการวิจัย อภิปรายผลและขอเสนอแนะ วัตถุประสงค์ของการวิจัย วิธีดำเนินการวิจัย สรุปผลการวิจัย อภิปรายผลการวิจัย ขอเสนอแนะ บรรณานุกรม ภาคผนวก	47 48 53 70 72 83 83 94 94 94 95 98 107 110 117 122 122 135 145

รายการตารางประกอบ

ตารางที่	หน้า
1 การอภิธานศัพดานภาษาของยุทธบัญชีแบบสอนและแบบสอบตาม	48
2 ค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของความคิดเห็นเกี่ยวกับแนว การสอนเพื่อการสื่อสาร	53
3 การอภิ簟ของความคิดเห็นเกี่ยวกับระดับชนิดของการเรียนใช้แนวการสอน เพื่อการสื่อสาร	58
4 ค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของความคิดเห็นเกี่ยวกับการ เรียนใช้แนวการสอนเพื่อการสื่อสารในระดับประถมศึกษา	60
5 ค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของความคิดเห็นเกี่ยวกับการ เรียนใช้แนวการสอนเพื่อการสื่อสารในระดับมัธยมศึกษาตอนต้น ..	62
6 ค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของความคิดเห็นเกี่ยวกับการ เรียนใช้แนวการสอนเพื่อการสื่อสารในระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย...	64
7 ค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของความคิดเห็นเกี่ยวกับการ เรียนใช้แนวการสอนเพื่อการสื่อสารในระดับอุดมศึกษา	66
8 ค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของความคิดเห็นเกี่ยวกับความ สอดคล้องของแนวการสอนเพื่อการสื่อสารกับหลักสูตร แบบเรียน และการประเมินผลการเรียน.....	68
9 การเปรียบเทียบความคิดเห็นเกี่ยวกับแนวการสอนเพื่อการสื่อสาร..	70
10 ค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับ แนวการสอนเพื่อการสื่อสาร	72
11 การอภิ簟ของความรู้ความเข้าใจ เกี่ยวกับทฤษฎีความแนวการสอน เพื่อการสื่อสาร	74
12 การอภิ簟ของความรู้ความเข้าใจ เกี่ยวกับการเรียนการสอนตามแนว การสอนเพื่อการสื่อสาร	76

รายการตารางประกอบ (ต่อ)

รายการที่		หน้า
13	การอยู่ละของความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับแบบเรียนตามแนวการสอนเพื่อการสื่อสาร	79
14	การอยู่ละของความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับการประเมินผลตามแนวการสอนเพื่อการสื่อสาร	81
15	การเปรียบเทียบความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับแนวการสอนเพื่อการสื่อสาร	83

**ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**